



Carta del alcalde



7 de julio de 2020 - Carta del alcalde Eisen

Estimada comunidad de Half Moon Bay,

¡Hola! Espero que usted y sus familias hayan podido disfrutar el fin de semana del 4 de julio de una forma u otra. Como fue el caso de mi familia, estoy seguro de que la suya no fue una celebración "normal", pero espero que hayan encontrado una manera de relajarse y disfrutar.

Me complace informar que, en general, el fin de semana del 4 de julio fue bueno para Half Moon Bay, y no resultó en los principales problemas que anticipamos que podrían ocurrir. Diría que nuestros preparativos para el peor de los casos realmente valieron la pena: generalmente desalentamos a las personas a venir a la costa, cerramos por completo las playas y sus áreas de estacionamiento, colocamos tableros de mensajes electrónicos en las carreteras clave para informarles sobre la situación, y hicimos nuestro mejor esfuerzo para hacer cumplir los cierres.

Hacer cumplir con la fuerza de la ley es, por supuesto, algo que solo la Oficina del Sheriff puede hacer, por lo que fue bueno tener agentes presentes en varios lugares. Tuvimos personal de la ciudad estacionado todo el fin de semana en las entradas a las playas de la ciudad. Su trabajo consistía en educar a los visitantes sobre los cierres y disuadir a las personas de ir a la playa o la sección cerrada de la ruta costera. Según todos los informes, la mayoría de la gente cumplió. Solo he escuchado algunas quejas de visitantes decepcionados, pero me han dicho que, en general, todos los que se contactaron con nuestro personal fueron cooperativos.

Quiero agradecer enormemente a los miembros de nuestra comunidad que siguen siendo tan pacientes y comprensivos con estas circunstancias únicas, especialmente durante el fin de semana de vacaciones.

Guía para la reapertura de empresas:

Una vez más, en caso de que te lo hayas perdido, animo a las empresas en Half Moon Bay a visitar nuestra nueva página web. [Guía: reapertura de negocios en Half Moon Bay](#), que incluye orientación de la industria para cada sector que puede reabrir, y también para leer el más reciente. [orden de salud](#), su [apéndice](#) y la página web [del Plan de Reapertura del Condado de San Mateo](#).

A medida que los condados de todo el estado continúen teniendo que revertir sus aperturas, sigamos avanzando y haciendo lo que podamos para mantenernos seguros entre nosotros, nuestra comunidad y nuestra economía. Use sus máscaras, mantenga su distancia, siga las pautas y sea diligente. Podemos lograr un retorno a la normalidad juntos.

La Junta de Supervisores del Condado proporciona \$ 2 millones para ayuda de emergencia para inmigrantes

La Junta de Supervisores votó hoy por unanimidad para proporcionar \$ 2 millones [al Fondo de Ayuda a Inmigrantes del Condado de San Mateo](#) para ayudar a los residentes que se ven afectados económicamente por COVID-19 y que no son elegibles para asistencia estatal o federal debido a su estado migratorio.

El Condado se asociará con organizaciones sin fines de lucro de [Legal Aid Society of San Mateo County](#) y el [Mission Asset Fund](#) para coordinar y administrar el fondo.

El fondo de ayuda se ha sembrado con \$ 5 millones del desarrollador y filántropo local [John A. Sobrato](#), más \$ 1.7 millones de donantes privados adicionales. La contribución de \$ 2 millones del condado proviene de la Medida K, la extensión del impuesto a las ventas de medio centavo aprobada por los votantes de todo el condado.

Obtenga más información y solicite en <https://missionassetfund.org/immigrant-families-grant/>

Suministros escolares de Coastside Hope:

¿Su familia necesita útiles escolares para el próximo año escolar? Si es así, puede registrarse para recibir útiles escolares a través de Coastside Hope. Para obtener más información, llame al 650-726-9071.

Este programa es posible gracias a la colaboración de las siguientes organizaciones: Coastside Hope, Holy Family Episcopal Church, Abundant Grace Coastside Worker, Community Methodist Church, Coastside Lutheran Church, Coastside Jewish Community, The Migrant Student Program en el distrito escolar de Cabrillo, St. Vincent de Paul Society en Our Lady of the Pillar, The Rotary Club y The Coastside Mother's Club.

¡Muchas gracias a estos socios de la comunidad por unirse para apoyar a nuestras escuelas y jóvenes!

El período de presentación de candidatos para las elecciones 2020 comienza la próxima semana:

A partir del lunes, comienza el período de presentación de candidatos para la elección del Concejo de la Ciudad de noviembre. Los votantes registrados que viven dentro de los Distritos 2 y 3 son elegibles para postularse para esos dos puestos disponibles. Esta elección, el período de lanzamiento se realiza electrónicamente y solo con cita previa. Envíe un correo electrónico a nuestra Secretaria Municipal, Jessica Blair, a jblair@hmbcity.com o al 650-726-8271 para programar una cita y obtener más información.

Si se perdió las Preguntas y Respuestas de Elecciones, asegúrese de visitar [la página web de elecciones de la Ciudad](#). La página se actualiza continuamente a medida que hay más información disponible.

Las elecciones del condado de San Mateo ahora están contratando:

La División de Elecciones para el Condado de San Mateo ha comenzado a contratar Representantes del Centro de Votación para las elecciones de noviembre. ¡Los salarios comienzan a \$ 21.02 y se recomienda encarecidamente a los solicitantes bilingües que presenten su solicitud!

Puede solicitar este puesto en <https://www.smcacre.org/election-vcr>.

Julio libre de plástico:

¡Celebre julio libre de plástico con la ciudad! Para participar, puede negarse a comprar

plásticos de un solo uso, usar más artículos reutilizables o simplemente estar más atento al plástico que está usando. Muchas veces, los plásticos de un solo uso se usan por minutos, pero se quedan por cientos de años.

Comprométete a participar de cualquier manera que funcione para tu estilo de vida, ya sea que puedas participar durante un mes, una semana o un día. ¡Al celebrar el julio sin plástico, estás ayudando a nuestro planeta a ser feliz y saludable para las generaciones venideras!

Visite www.hmbcity.com/2020earthyear para obtener más información sobre Julio Libre de Plástico y otros recursos sobre cómo reducir sus desechos este mes.

Actualización de la Biblioteca Half Moon Bay:

Los planes y actividades de verano pueden verse diferente este año, ¡pero el desafío anual de aprendizaje de verano de la biblioteca continúa! El [desafío de aprendizaje de verano](#) también significa libros gratuitos que podrás guardar y leer y volver a leer durante el verano. Sus libros GRATUITOS del Desafío de Aprendizaje de Verano ahora están disponibles para recoger en la Biblioteca Half Moon Bay durante [las horas de la acera](#), sin necesidad de cita. ¡Feliz lectura!

<https://smcl.org/blogs/post/summer-at-san-mateo-county-libraries/>

Como siempre, no dude en enviarme un correo electrónico con cualquier comentario o inquietud. Y asegúrese de mantenerse informado visitando la [página web de Actualizaciones diarias COVID-19 de la Ciudad](#), y nuestras páginas de [Facebook](#), [Instagram](#), [Twitter](#) y [Nextdoor](#).

Juntos en sociedad,

Adam Eisen, alcalde
[COVID-19 Daily Updates](#)

